

Programa «CiT (Terminologia de ciències i tecnologia)» Secció de Ciències i Tecnologia

Guia d'utilització de les opcions de cerca del *Glossari de termes gramaticals*

BARCELONA 2020



ÍNDEX

1.	OPCIONS DE CERCA	3
	1.1. Cerca per entrada	3
	1.2. CERCA PER DEFINICIÓ	4
	1.3. CERCA PER SINÒNIMS, ANTÒNIMS I TERMES RELACIONATS	4
	1.4. CERCA PER IDIOMA	4
2.	EXEMPLES DE TIPUS DE CERCA	5
	2.1. CERCA PER ENTRADA	5
	2.1. CERCA PER ENTRADA 2.2. CERCA PER DEFINICIÓ	5 8
	 2.1. CERCA PER ENTRADA 2.2. CERCA PER DEFINICIÓ 2.3. CERCA PER SINÒNIMS, ANTÒNIMS I TERMES RELACIONATS 	5 8 11
	 2.1. CERCA PER ENTRADA	5 8 11 12



En aquesta guia d'utilització pretenem explicar, d'una manera clara i entenedora, com fer servir les opcions de cerca (vegeu la imatge següent) que permeten consultar el *Glossari de termes gramaticals* de l'IEC. Tant la interfície d'aquesta obra com les opcions de cerca són comunes per a tots els glossaris inclosos en el portal CiT.

A la part superior de la pantalla hi ha el motor de cerca de què disposa el *Glossari*.



FIGURA 1. Motor de cerca del *Glossari de termes gramaticals* de l'IEC

Per a fer una cerca, cal introduir un mot en el camp *Mot, fragment de mot o sintagma a cercar*. La cerca es pot personalitzar amb una de les opcions que s'ofereixen en aquesta casella i en les de 'cerca per' i 'idioma'. En la cerca no es tenen en compte ni els accents ni les majúscules.

1. OPCIONS DE CERCA

En aquesta obra, es poden fer cerques per **entrada**, si es vol cercar un terme concret, i també se'n poden fer per **definició** i per **sinònims**, **antònims** i **termes relacionats**, si n'hi ha. L'opció d'**idioma** permet cercar els termes en castellà equivalents als lemes en català.

1.1. Cerca per entrada

La cerca per entrada (marcada amb una **A** en la figura 1) ajuda a trobar els termes a partir de la forma exacta, total o parcial, o a partir d'una seqüència de lletres si s'utilitzen les opcions (marcades amb una **B** en la figura 1). Els graus de coincidència són els següents:

- «Que contingui»: cerca els termes que contenen la cadena de text escrita.
- «Que coincideixi amb»: cerca el terme exacte que s'escriu.
- «Que comenci per»: cerca els termes que comencen per la cadena de text escrita.
- «Que acabi en»: cerca els termes que acaben en la cadena de text escrita.

La cerca per defecte correspon a l'opció «Que contingui». Si es vol fer algun dels altres tipus (cerca exacta o parcial respecte a un mot), caldrà seleccionar un dels altres paràmetres anteriors del menú desplegable del camp *Mot, fragment de mot o sintagma a cercar* (marcat amb una **D** en la figura 1).



1.2. Cerca per definició

Aquesta opció de cerca —accessible des del menú desplegable *Cerca per* (marcat amb una **A** en la figura 1)— permet trobar termes (o cadenes de caràcters) dins de la definició de les entrades. Atès que tots els termes del diccionari tenen la definició en català, la tria d'aquest tipus de cerca implica deshabilitar la tria de llengua en el menú desplegable, on apareixerà «català» per defecte.

Aquest tipus de cerca es pot combinar amb els quatre graus de coincidència comentats abans («que contingui», «que coincideixi amb», «que comenci per», «que acabi en»).

Algunes definicions van seguides d'una nota. Si combinem la cerca per definició amb l'opció «Que contingui» i busquem el mot *nota*, es mostraran totes les entrades que contenen una informació addicional a la paràfrasi definidora del terme.

1.3. Cerca per sinònims, antònims i termes relacionats

Aquesta opció de cerca —accessible des del menú desplegable *Cerca per* (marcat amb una A en la figura 1)— permet buscar entrades a partir dels sinònims, dels antònims o dels termes relacionats. Com en els altres tipus de cerca, hi ha quatre graus possibles de coincidència entre la cadena introduïda i els resultats obtinguts:

- «Que contingui»: cerca el sinònim, l'antònim o el terme relacionat que contingui la cadena de text escrita.
- «Que coincideixi amb»: cerca el sinònim, l'antònim o el terme relacionat exacte que s'escriu.
- «Que comenci per»: cerca el sinònim, l'antònim o el terme relacionat que comenci per la cadena de text escrita.
- «Que acabi en»: cerca el sinònim, l'antònim o el terme relacionat que acabi en la cadena de text escrita.

La cerca «Que contingui» apareixerà seleccionada per defecte; tot i això, es pot canviar aquesta opció en qualsevol moment.

1.4. Cerca per idioma

El camp *Idioma* (marcat amb una \mathbb{C} en la figura 1) és un menú desplegable en el qual apareix «català» com a llengua per defecte. Per a fer la cerca de l'equivalent en castellà d'un terme en català, se selecciona la cerca per entrada i en el menú desplegable del camp *Idioma* es canvia l'opció 'català' a 'castellà'.

De la mateixa manera que en les cerques per entrada en català, en aquest cas també es poden fer servir els diferents paràmetres que determinen el grau de coincidència amb el terme cercat («que contingui», «que coincideixi amb», «que comenci per», «que acabi en»).



2. EXEMPLES DE TIPUS DE CERCA

2.1. Cerca per entrada

Aquesta cerca permet consultar els termes que conté l'obra, així com els equivalents en castellà, en combinació amb l'opció d'idioma (vegeu l'apartat 2.4). Els diferents paràmetres de la part superior de la pantalla permeten acotar les cerques.

— Que contingui

Cercar entrades que contenen un mot o una determinada cadena de caràcters: amb aquest tipus de cerca es poden consultar les entrades que contenen una seqüència de caràcters o un mot específic. Busquem, per exemple, les entrades que continguin el mot *demostratiu* (vegeu la figura 2) i en trobem quatre: *adverbi demostratiu, demostratiu, determinant demostratiu* i pronom demostratiu (una en ús nominal i tres termes més que contenen la paraula com a adjectiu). Aquesta cerca permet obtenir els tipus de demostratiu segons la categoria gramatical.

		GLOSSARI DE TI	ERMES GRAM	IATICALS		Cilt
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	~	IDIOMA: Català ∨	MOT, FRAGMENT DE MOT O CERCAR demostratiu Que contingui Y		GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBL	IOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
Image: Constraint of the second se)	adverbi demostratiu <i>m.</i>				
Sdeterminant demostratiu		Adverbi de lloc que indica posició per re	ferència a l'espai en què s	se situen l'emissor i el receptor de	l'acte de parla.	
Spronom demostratiu		Veniu aquí GEIEC: <u>112a</u> <u>16.4a</u> V. f: do: es adverbio demostrativo m. demostratiu m. Classe de paraules que expressen prox moment en què es realitza l'acte de par Nota: Pot ser un determinant, un pronor Acada auxuella foctes de formal acuella hossa	imitat o Ilunyania de l'entit ia. n o un adverbi.	at designada respecte al lloc en qu	uè se situen l'emissor i el recepto	r de l'acte de parla o al
		Agara autosta cistella i aquena bossa Agara auto No he tornat alli mai GEIEC: <u>11.2</u> V. t: <u>doi</u> es demostrativo m.				
		determinant demostratiu m.				
		Determinant que designa el grau de pro	ximitat en l'espai, el temps	s o el discurs de l'entitat designada	a pel nom al qual es refereix.	
		Aquesta jaqueta abriga molt Aquella nit no vam anar al teatre Em va proposar sopar junts, però això r	io és una bona idea			
		GEIEC: 11.2a				
		V. t.: demostratiu, dixi				
		es determinante demostrativo m.				

FIGURA 2. Cerca per entrada que contingui demostratiu

- Que comenci per
 - Cercar entrades que comencen per un caràcter o un conjunt de caràcters que no constitueixen necessàriament un mot: amb aquest tipus de cerca es poden consultar tots els termes del glossari que comencen per una lletra o un conjunt de lletres determinats, per exemple, per la lletra b (base, base lèxica, bategant, betacisme, bilabial; vegeu la figura 3) o per la cadena de caràcters quanti (quantificador, quantificador comparatiu, quantificador nominal, quantificador universal, quantitatiu, quantitatiu absolut, quantitatiu comparatiu, quantitatiu relatiu; vegeu la figura 4).



		GLOSSARI DE	TERMES GRAM	ATICALS		Cill
Institut d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	v]	IDIOMA: Català ∽	MOT, FRAGMENT DE MOT CERCAR b	O SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBL	OGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
ti i de ti i de ti i de registre © base © base léxica © bategant © betacisme ⊕ bilabial	s)	base f. Vegeu base f. base f. base lexica . constituent d'un mot que n'aporta el ritmic GEIEC: §.2 Sr.: base V. t: comoosició, derivació, flexió nominal es base làca f., base f. bategant f. Consonant ròtica que s'articula amb [c] careta. mira GEIEC: 2.2.3c Sr.: consonant bategant Art: vitrant es percusiva f. consonante percusiva f. v betacisme m. Pèrdua d'oposició fonològica entre la sistemàticament la labiodental. [b] verd. seiva [β] provà GEIEC: 2.2.2 es betacismo m. bilabial f. Consonant que s'articula amb el llav [c] pare [b] ambició [m] mai GEIEC: 2.2.8 Sr.: consonant blabial V. : lloc d'anticulació es bilabial f.	I significat bàsic al qual poden floxió verbal, radical un moviment ràpid de l'àpex i ibrante simple f. a consonant oclusiva bilabial s	afegir-se afixos derivatius o flex de la llengua amb la zona alveo onora /b/ i la fricativa labiodenta	rius. lar que es manifesta en un sol bate al sonora /v/, de manera que la bila	ec.

FIGURA 3. Cerca per entrada que comenci per b

		GLOSSARI DE TEF	RMES GRAN	IATICALS		Cill
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	~	IDIOMA: Català ✓	MOT, FRAGMENT DE N CERCAR quanti Que comenci per 🛩	IOT O SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBI	LIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
I 1 4 0 (B registres) Quantificador comparatiu Quantificador nominal Quantificador universal Quantificador universal Quantitatiu Quantitatiu Quantitatiu absolut Quantitatiu comparatiu Quantitatiu relatiu Quantitatiu comparatiu Quantitatiu opparatiu Quantitatiu comparatiu Quantitatiu opparatiu Quantitatiu opparatiu		quantificador m. Classe de paraules que s'usen per a mesu Nota - Pot ser un quantificador nominal o un dues cases massa ilbres poca substância molt pacient paria poc GEIEC: 12.1 V I: geacificador nominal es cuantificador comparatiu m. Constituent d'una construcció comparativa Nota: Correspon a un quantificatu comparati La novel-la finalista és tan interessant com La novel-la finalista és més interessant que GEIEC: 220 es cuantificador comparativo m. quantificador on un quantifica comparativa Mota: Correspon a un quantificatu comparativa guantificador comparative m. guantificador on service per a mesurar en tres libres prou algua GEIEC: 122 es cuantificador universal m. Quantificador indefinit que s'aplica al conjunto tos els animals tos els animals es cuantificador universal m. Quantificador universal m.	rar el nombre d'entitat a dverbi de grau. quantitativa que asse u. la guanyadora la guanyadora htitats comptables i no nt d'entitats que prese	s, la quantitat de matèria o el i nyala la igualtat o la desigualta i comptables.	grau d'una propietat o d'una situació. at que hi ha entre allò que es compar	a.

FIGURA 4. Cerca per entrada que comenci per quanti



Cercar entrades formades per més d'una unitat lèxica: amb aquest tipus de cerca es poden consultar les entrades complexes o sintagmàtiques que inclouen com a primer element el mot objecte de la cerca. Si busquem les entrades que comencin per síl·laba, obtindrem cinc resultats: síl·laba, síl·laba àtona, síl·laba lliure, síl·laba tònica i síl·laba travada (vegeu la figura 5).

		GLOSSARI DE 1	FERMES GRAM	ATICALS		CilT
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	۲]	IDIOMA: Català ✓	MOT, FRAGMENT DE MOT O CERCAR Síl·laba Que comenci per v	SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBLI	OGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
K (1 de 1) (6 registres Sil·laba Sil·laba diona Sil·laba llure Sil·laba tònica Sil·laba travada		sil·laba f. Unitat prosòdica formada per una voc Nota: Segons la tonicitat, pot ser àtor a, pia cel, irens breu, rei GEIEC: 1.3 V f: coda sil·làbica, nucl sil·làbic, obertura es siluba f. Sil·laba sense accent prosòdic. Casa GEIEC: 3.2.11 Anf: sil·laba tònica V f: accenti es siluba tònica Anf: sil·laba que no està dotada de coda i mà, po sa GEIEC: 1.3 Anf: sil·laba travada es siluba tibre f.	ial i, opcionalment, per sons c a o tónica, segons l'estructur <u>sil lábica</u> , doncs, acaba en vocal.	consonàntics, capaç de rebre acce	nt.	

FIGURA 5. Cerca per entrada que comenci per síl·laba

- Que acabi en
 - Cercar entrades que acabin en una seqüència gràfica concreta: amb aquest tipus de cerca obtenim com a resultats els termes que acaben en una seqüència de caràcters determinada. Si busquem les entrades que acabin en *fix*, obtindrem quatre articles: *afix*, *infix*, *prefix* i *sufix* (el concepte de nivell bàsic, *afix*, i els tres de nivell subordinant, *infix*, *prefix* i *sufix*; vegeu la figura 6).

		GLOSSARI DE TI	ERMES GRAM	IATICALS		CilT
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	~	IDIOMA: Català ∨	MOT, FRAGMENT DE MOT O SI CERCAR fix Que acabi en V		GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBL	IOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
I de 1 b H (4 registres))					
⊗afix						
Sinfix		afix m.				
Sprefix Street S		Morfema que s'adjunta a una base lèxic	a.			
		alta frescor descrire es afijo m. Infix m. Afix derivatiu que apareix fixat entre una Nota: Hi ha qui el considera una variant Notofalà GEIEC: <u>6.2</u> es infijo m. Deschi m.	a base léxica i un sufix. del sufix.			
		Afix derivatiu que s'adjunta a l'esquerra	d'una base lèxica per a fo	rmar un mot derivat.		
		preavís				
		GEIEC: 6.4				
		Ant : sufix				
		V. t.: derivació, prefixació				
		es prefijo <i>m</i> .				

FIGURA 6. Cerca per entrada que acabi en fix



2.2. Cerca per definició

És possible fer cerques en la definició, incloent-hi les notes, quan n'hi ha. En aquest cas, la cerca més informativa és la que es correspon amb el descriptor, atès que permet reconstruir sistemes nocionals. Ho veiem en el cas de la cerca en definició que comenci per *sufix lèxic*, que identifica els quatre casos en què s'usa com a descriptor: *sufix adjectivador, sufix adverbialitzador, sufix nominalitzador* i *sufix verbalitzador* (vegeu la figura 7). Obtenim així els tipus de sufix segons la categoria del mot derivat.



FIGURA 7. Cerca per definició que comenci per sufix lèxic

Tot i que es poden fer cerques en la definició fent servir els quatre paràmetres de cerca comentats en apartats anteriors, les dues opcions més interessants són la cerca «Que comenci per» i «Que contingui».

- Que comenci per
 - Cercar definicions que comencen per un mot concret o una cadena de caràcters: podem consultar tots els termes la definició dels quals comença per una paraula (o una part de paraula) determinada, és a dir, els termes relacionats per cohiponímia perquè comparteixen el mateix descriptor, per exemple, *vocal*. També es poden cercar unitats complexes com, per exemple, *nom propi*, cerca que ens permet observar que es classifiquen en *antropònims* i *topònims* (vegeu la figura 8).



		GLOSSARI DE TER	RMES GRAM	IATICALS		CilT
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Definició	~	IDIOMA: Català ♥	MOT, FRAGMENT DE MOT O CERCAR nom propi Que comenci per v	SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBL	IOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
I de 1 b I (2 registres)						
Santropònim						
Coponin		Nom propi que designa un ésser humà. Marta, Fabra GEIEC: <u>8.4a</u> Sin: nom propi de persona es antropónimo m. nombre propio de persona m. topônim m. Nom propi que designa un lloc. València, Suècia, Pirineus GEIEC: <u>8.4b</u> Sin: nom propi geogràfico V t: antropónimo es topônimo m., nombre propio geográfico m., nom-	nbre propie de lugar <i>m</i>			

FIGURA 8. Cerca per definició que comenci per nom propi

— Que contingui

Cercar definicions que contenen un mot o cadena de caràcters: consultem les definicions que contenen una paraula específica, per exemple, *entonació* (vegeu la figura 9) i trobem l'entrada corresponent a l'hiperònim (*propietat suprasegmental*) i entrades relacionades amb la modalitat oracional i l'èmfasi.

		GLOSSARI DE T	TERMES GRAMA	TICALS		Cill
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Definició	~	I DIOMA: Català ✓	MOT, FRAGMENT DE MOT O CERCAR entonació Que contingui	D SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBLIO	GRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
Sexclamativa directa Sexclamativa directa Sexclamat		Additional and the set of th	Instituent respecte a la resta d teva dona t t itjå de l' entonació o d'elemen es classifiquen en totals o pa taliva est vestit/»	e l'oració i s'indica que s'oposa its exclamatius. ircials; segons l' entonació que	a altres constituents implicits o reben, les parcials es classifiqu ncipal I, doncs, ha perdut l'ento	explicits. en en directes o indirectes. nació exclamativa.

FIGURA 9. Cerca per definició que contingui entonació

Semblantment, podem cercar definicions que continguin una cadena de caràcters, com *contrast*. Obtindrem definicions que inclouen les paraules *contrast, contrasta, contrasti, contrastiu, contrastiva* i *contrastivament*, corresponents a articles relacionats amb la noció de 'contrast' des de diferents punts de vista (vegeu la figura 10).



		GLOSSARI DI	E TERMES GRAN	IATICALS		C
Institut d'Estudis Catalans	CERCA PER: Definició	~	IDIOMA: Català ✓	MOT, FRAGMENT DE MOT O SINT CERCAR contrast		GRAMÀTICA de la llengua catalanc
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBI	IOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
I I de 1 I de 1 I I (8 registres)						
Sclivellada						
Scomparativa correctiva		clivellada f.				
condicional amb valor contrasti	u	Construcció en què es focalitza co	ontrastivament un constituent o	racional situant-lo entre el verb copulat	iu ser i una subordinada introd	uïda per la conjunció que.
conjunció adversativa		És al Priorat que van anar				
ocoordinació adversativa		GEIEC: 24.6				
oordinada adversativa		30.4.1				
focalitzacio contrastiva		Sin.: oració clivellada				
ocalizació no contrastiva		V. t.: èmfasi contrastiu, focalització				
		es oración hendida f.				
		comparativa correctiva f.				
		Pseudocomparativa que estableix o idoni que el segon.	un contrast entre dos termes	indica que, contràriament al que se su	posa o s'ha afirmat prèviamen	t, el primer és més adequat
		El problema és més econòmic que	e polític			
		GEIEC: 25.3c	'			
		es comparativa correctiva f., comparativ	va sustitutiva f.			
		condicional amb valor contrasti	iu f.			
		Oració condicional no prototípica	que estableix un contrast amb	l'apòdosi.		
		Si l'any passat ja vam obtenir ben	eficis, enguany hem superat to	es les previsions		
		GEIEC: 27.2.3a				
		es condicional con valor contrastivo f.				
		conjunció adversativa f.				
		Conjunció coordinant que express	a contrast			
		Té molt bona veu, però no afina g	aire			
		GEIEC: 21.2.1				
		V. t.: coordinació adversativa				
	1					

FIGURA 10. Cerca per definició que contingui contrast

Consultar les notes de les definicions: podem aprofitar aquesta opció de cerca per a consultar els termes que tenen notes, cercant la paraula *nota* (vegeu la figura 11).¹



FIGURA 11. Cerca per definició que contingui nota

^{1.} Hi ha 123 articles que contenen notes. Per la cadena de cerca, l'operació identifica, a més, un cas en què apareix com a part de la paraula *denota*.

2.3. Cerca per sinònims, antònims i termes relacionats

També és possible fer una cerca en els camps de sinònims, antònims o termes relacionats, cosa que permet establir relacions semàntiques entre termes. L'opció més interessant és la cerca «Que contingui».

- Que contingui
 - Cercar els sinònims, antònims o termes relacionats que continguin un terme: consultem els sinònims que contenen un terme específic, per exemple *datiu d'interès*, i obtenim l'entrada *datiu ètic* (vegeu la figura 12).

	GLOSSARI DE TERMES GRAMATICALS							
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Sinònims, ant	tònims i termes relacionats 🗸	IDIOMA: Català 🗸	MOT, FRAGMENT DE I CERCAR datiu d'interès Que contingui V	NOT O SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana		
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIB	LIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA		
(d (1 de 1)) (1 registres) ⊗datiu ėtic		datiu étic m. Adjunt del predicat que es refereix a una per Nota: Es representa amb un pronom feble. La Marta no ens menja prou i estem preocu GEIE: 13.7.2 Sin: datiu d'Interès es dativo ético m., dativo de interês	rsona que no protag	onitza directament una situaci	ó però que s'hi implica emotivament.			

FIGURA 12. Cerca per sinònim, antònim i terme relacionat que contingui datiu d'interès

Aquesta cerca és especialment útil quan hi ha una denominació secundària d'un terme que, pel fet que té un ús menys generalitzat, no s'ha inclòs en la base de dades com a entrada.

Una cerca semblant és la cerca de la paraula *negació*. Això ens permet identificar termes relacionats que no tenen cap relació formal amb el terme *negació*, com són *activador negatiu, expressió minimitzadora* i *terme de polaritat negativa* i també els complementaris *negació oracional - negació de constituent* (vegeu la figura 13).

	GLOSSARI I	DE TERMES GRAM	IATICALS		CiiT
Institut d'Estudis Catalans	CERCA PER: Sinònims, antònims i termes relacionats v	IDIOMA: Català ✔	MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGMA CERCAR negació Que contingui		ESSENCIAI GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ	ABREVIACIONS	BIBL		EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
Arrobocció I(I) (e registres) Sactivador negatiu Sepressió minimitzadora Senegació Senegació de constituent Senegació de constituent Senegaci	activador negatiu m. Mot que crea un context negat Ha trobat el llos sense cap pro GEIEC: 32.1 V.t: isgació es activador negativo m. inductor o expressió minimizadora f. Sintagma nominal que fa refer No tenia la més petita idea de GEIEC: 32.3 V.t: isgació es expresión minimizadora f. negació f. Procediment gramatical pel qu Nota: Segons l'abast, pot ser L'àvia no està enveilida Va acceptar sense cap conver GEIEC: 32.1 V.t: activador negatiu, negació ex es engación f. negació de constituent f. Negació gue afecta només un Ja sabien, no per casualitat, la GEIEC: 32.26 Ant: negació reaconal	tiu que permet la presència d'un ter bolema de la negación m. rència a una quantitat mínima i func i que havia passat ual s'expressa la falsedat d'un estat oracional o de constituent. noiment coletiva, terme de colaritat negativa a part de l'oració. a resposta	ime de polaritat negativa.	PORO EN LINIA	o una propietat.
	considered to constituy enter.				

FIGURA 13. Cerca per sinònim, antònim i terme relacionat que contingui negació



- Que coincideixi amb
 - Cercar els sinònims, antònims o termes relacionats que coincideixen amb un terme: consultem l'aparició en aquests camps d'un terme específic, per exemple, *diftong creixent* i obtenim l'entrada del complementari, *diftong decreixent* (vegeu la figura 14).

	CilT				
Institut d'Estudis Catalans	CERCA PER: Sinònims, antònims i termes relacionats v	IDIOMA: Català ❤	MOT, FRAGMENT DE MOT O S CERCAR diftong creixent Que coincideixi ~	SINTAGMA A	GRAMÀTICA de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ	ABREVIACIONS	BIBLI	IOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
Image: Second	diftong decreixent m. Diftong en què una semivocal (j] o [w] al.re, nau GEIEC: 14.1 Ant: <u>diftong creixent</u> es diptongo decreciente m.) segueix la vocal que fa de	nucli sil·làbic.		

FIGURA 14. Cerca per sinònim, antònim i terme relacionat que coincideixi amb diftong creixent

2.4. Cerca d'equivalents en castellà

Aquesta cerca —que, informàticament, és una variant de la cerca per entrada combinada amb el camp *Idioma*— permet consultar els equivalents en castellà dels termes en català. Si tenim activa la cerca per entrada i, a continuació, seleccionem 'castellà' en el menú desplegable sota *Idioma*, podrem trobar els equivalents aprofitant els paràmetres que determinen el grau de coincidència del text introduït amb la forma que conté l'obra. Vegem-ne uns quants exemples.

- Que comenci per
 - Cercar totes les equivalències en castellà que comencen per una sequència de caràcters, per exemple, *adjetiv*. Obtenim així els equivalents en castellà relacionats amb el concepte d'adjectiu (vegeu la figura 15).

GLOSSARI DE TERMES GRAMATICALS										
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	v	IDIOMA: Castellà ✓	MOT, FRAGMENT DE MOT O CERCAR adjetiv	SINTAGMA A	GRAMÀTIC de la llengua catal				
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBI	LIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA				
 I de 2 → I (16 registres) Adjectiu Adjectiu adverbial Adjectiu aspectual Adjectiu classificatori Adjectiu d'una terminació 		adjectiu m. Classe de paraules que atribueixen dins del sintagma nominal. Nofa: Segons el significat, els adject	una propietat o característica ius es classifiquen en qualific	a a una entitat del discurs, o bé la cl catius, relacionals o adverbials; seg	assifiquen, i que poden funcio ons la forma, es classifiquen e	nar com a modificador del nom				
Badjectiu de dues terminacions Badjectiu de manera Sadjectiu de manera		blanc, cardiovascular, possible GEIEC: 9.2								
∂adjectiu focal ∂adjectiu invariable		adjectiu adverbial m. Adjectiu gu expressa un valor característic de certs adverbis, com ara la freqüència, la possibilitat o la necessitat, la manera, l'espai o el temps. Nota: Pot ser aspectual, modal, de manera, locatiu o focal. una actitud habitual una actuació improbable una proposta dissortada un país llunyà de mare a opinió GEIEC: 9.5 Art: adjectiv qualificatiu, adjectiu relacional es adiettivo advetial m.								
		adjectiu aspectual m. Adjectiu adverbial que assenyala la <i>un dolor</i> continu <i>una despesa</i> ocasional GEIEC: <u>956</u> V. t: aspecte es adjetiva aspectual m.	freqüència amb què es produ	ueix una situació.						

FIGURA 15. Cerca per equivalents que comenci per adjetiv



— Que contingui

Cercar les equivalències en castellà que continguin un mot: consultem les equivalències que contenen un mot específic, per exemple, *percusiva* (vegeu la figura 16). Aquesta cerca permet a qui consulta trobar una correspondència en català que difícilment pot imaginar si només coneix el terme en castellà, atesa la diferència formal entre els termes respectius (*percusiva - bategant*).

	CilT					
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	v]	IDIOMA: Castellà ✓	MOT, FRAGMENT DE MOT O CERCAR percusiva Que contingui	SINTAGMA A	de la llengua catalana
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBLI	DGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA
Solution Solution Soconsonant bategant		bategant f. Consonant ròtica que s'articula amb un mo [r] careta, mira GEIEC: 2,2 3c Sm: consonant bategant Ant: yibrant es percusiva f. consonante percusiva f. vibrant consonant bategant f. Vegeu <u>bategant</u> es consonante percusiva f.	viment ràpid de l'àpex d e simple f	e la llengua amb la zona alveolar	que es manífesta en un sol bat	ес.

FIGURA 16. Cerca per equivalents que contingui percusiva

— Que acabi en

Cercar totes les equivalències en castellà que acabin en una sequència gràfica concreta: busquem totes les equivalències que acabin en *fijo* (vegeu la figura 17), i obtenim quatre entrades (*afix, infix, prefix, sufix*), amb els equivalents en castellà (*afijo, infijo, prefijo, sufijo*).

GLOSSARI DE TERMES GRAMATICALS							
d'Estudis Catalans	CERCA PER: Entrada	~]	IDIOMA: Castellà ∽	MOT, FRAGMENT DE M CERCAR fijo Que acabi en ∽	NOT O SINTAGMA A	CONSTRUCT CONSTR	
INTRODUCCIÓ		ABREVIACIONS	BIBLIOG	RAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUDA	
IIIIIII Safix Sinfix Sprefix Sufix Sufix	s)	afix m. Morfema que s'adjunta a una base léxica. Nota: Pot ser flexiu o derivatiu. alla frésoor desordre es afilo m. infix m. Afix derivatiu que apareix fixat entre una ba Nota: Hi ha qui el considera una variant del hortolà GEIEC: <u>6.2</u> es inflio m. prefix m. Afix derivatiu que s'adjunta a l'esquerra d'u preavis GEIEC: <u>6.4</u> Ant: <u>sufix</u> V.1: <u>derivació netisació</u> es prefijo m. sufix m. Afix derivatiu que s'adjunta a la dreta d'una Nota: Segons la funció, pot ser lèxic o valor frescor, amable petiet, peuot GEIEC: <u>6.3</u>	ise léxica i un sufix. I sufix. na base léxica per a formar i base léxica per a formar u ratiu, segons la tonicitat, po	un mot derivat. n mot derivat. t ser àton o tònic.			
		v.r., <u>preux</u> V. t: <u>derivació, sufixació</u> es sufijo <i>m</i> .					

FIGURA 17. Cerca per equivalents que acabi en fijo



En conclusió, el motor de cerca permet trobar no sols els termes que conté el *Glossari de termes gramaticals* sinó també altres informacions de definició, relacions semàntiques i equivalents que ajuden en la comprensió i la utilització correcta d'aquests termes. La remissió a GEIEC permet, a més, ampliar la informació, de manera que es dona accés a una caracterització enciclopèdica de cadascuna de les entrades corresponents a lemes principals.